ALLA QUESTURA di VERONA COMUNICAZIONE DI OSPITALITA' IN FAVORE DI CITTADINO STRANIERO

(art. 7 Decreto Legislativo 25.7.1998 n. 286)

IL/LA SOTTOSCRITTO/A																	
ш	,									٠.							
<u> </u>		(COGI	IOME 1)	***************************************					(NOME 1)								
	1	giorno	mese	ar	no				(NOME↑)								
											1						
OSPITANTE		(DATA	DI NASC	ITA 1		(COMUI	NE DI NASCI	(TA个))			(PROVINCIA O NAZIONE ESTERA↑)					
Ö																/	
			,														
		(RESID	ENZA: CO	MUNE, VI	A/PIAZZA	,CIVICO	/ICO↑) (RECAPITO TELEFONICO↑)						(EMAIL↑)				
									TOUTABLE -L- L-I								
								DICH	IIARA che d	iai			Giorno	mese	'	anno	
	ha	fornito	o alloggio/ospitalità al Signor/alla Signora;											<u> </u>			
ha ceduto la proprietà o il godimento di beni immobili, rustici o urbani posti sul territorio dello Stato al Signor/alla Signora:																	
H										i territorio de	แบ อเล	to ai Sign	or/alia Sig	gnora:			
	na	tornito	alloggic	oospitalit	a per assu	unzione i	al Signor/alla	a Signo	ra:								
																1	
1	-		OME↑)							1)							
_		giorno	mese	•	anno				*								
2	-																
	_	(DATA	DI NASC	ITA 🕆)		(C	OMUNE DI N	IASCITA	(个)	(F	(PROVINCIA O NAZIONE ESTERA↑)						
OSPITATO																	
ଜୁ	L	(CITTA	DINANZ	ΑŢΊ			(RESIDEN)	ZA: CON	IUNE, VIA/PI	AZZA CIVICO	Λ)						
0	Γ			<u> </u>			(112525211)		10112/ 12/1/12	TELTIJOZ VICO	'	giorno		nese	ar	no	
	L																
	г	(TIPO)	DEL DOCI	JMENTO 1)	(NUMERO DEL DO			CUMENTO 1)				(DATA DI RILASCIO↑)				
	Ì																
L	(AUTORITÀ CHE HA RILASCIATO IL DOCUMENTO↑) (RECAPITO TELEFONICO↑) (INDIRIZZO EMAIL↑)																
							•	•				(,			
L'i	mn	nobile	è sito	in:								'					
<u> </u>													1	·			
\	ER	ONA															
L			(VTA	/ PIAZZA	1)								(ATTIME	DOX (TNI	TERNO)	(D74.NO)	
			7,020	. /	· · /							I	(NOME)	KO) (IIV	IEKNO)	(PIANO)	
(SCALA↑) (INGRESSI↑)							(ACCESSORI↑)				(VANI↑)						
•		•							,								
□ nel quale sono ospitate attualmente anche n persone di cui allego fotocopia a colori del documento di identità o										entità o							
	pas	saport	o in cors	so di valid	dità.	•					•						
1/24																	
Verona											-						
Firma dell'Ospitante La Comunicazione di Ospitalità dovrà essere presentata:																	
in una sola copia, se inviata all'indirizzo PEC anticrimine.quest.vr@pecps.poliziadistato.it (verrà data risposta solamer										amente ir	<u>r caso di</u>						
		pratica incompleta);															
		<i>opure</i> I due copie compilate in originale, se presentata all'Ufficio Cessione Fabbricato/Ospitalità – Divisione Anticrimine, che riceve:															
	une	edì, me	rcoledì	e venerdî	dalle or	e 08.30	alle ore 11	1.00.	. i abblicato/C	ahiranira — Di	A1910116	AIRICI III	ine, the f	iceve;			

ALLEGARE OBBLIGATORIAMENTE LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE:

- fotocopia chiara e leggibile, in bianco e nero o a colori, del documento di identità in corso di validità, dell'ospitante e dell'ospitato con cittadinanza italiana (nel caso in cui si tratti di cittadini stranieri extracomunitari sarà necessario presentare la copia chiara e leggibile, in bianco e nero o a colori, del passaporto con il visto o il timbro Schengen d'ingresso oppure copia del permesso di soggiorno in corso di validità. In caso di rinnovo del permesso di soggiorno sarà necessario allegare la copia della ricevuta dell'assicurata a Poste Italiane e del relativo bollettino o copia del cedolino rilasciato dalla Questura);
 fotocopia chiara e leggibile, in bianco e nero o a colori, del documento di identità in corso di validità o del passaporto (nel caso in
- cui l'ospitante o l'ospitato siano cittadini dei Paesi dell'Unione Europea);
- fotocopia dei dati anagrafici del legale rappresentante, qualora l'ospitante o l'ospitato facciano parte di una società;
- fotocopia della documentazione comprovante la proprietà o il titolo di godimento dell'immobile (atto di proprietà o contratto di 0 locazione corredato del "Modello A - dichiarazione del proprietario che consente all'affittuario di ospitare il cittadino straniero").
- Coloro che abitano fuori del Comune di Verona devono presentare la Comunicazione di Ospitalità presso il Comune di competenza

ART.7 DEL DECRETO LEGISLATIVO 25 LUGLIO 1998 N. 286:

"Chiunque, a qualsiasi titolo, dà alloggio ovvero ospita uno straniero o apolide, anche se parente o affine, o lo assume per qualsiasi causa alle proprie dipendenze ovvero cede allo stesso la proprietà o il godimento di beni immobili, rustici o urbani posti sul territorio dello Stato, è tenuto a darne comunicazione scritta, entro 48 ore, all'Autorità locale di Pubblica Sicurezza.

Le violazioni delle disposizioni di cui al presente articolo sono soggette alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da 160 a 1.100 euro".

URP/GM/01-2018

DICHIARAZIONE DEL PROPRIETARIO CHE CONSENTE ALL'AFFITTUARIO DI OSPITARE IL CITTADINO STRANIERO

Consent of the landlord to the tenant providing accommodation to a foreign national Déclaration du consentement du propriétaire au conducteur qui accueille le citoyen étranger تصريح موافقة المالك على استضافة المستأجر للمواطن الأجنبي

ALLA QUESTURA DI VERONA

انا الموقع أدناه – Je Soussigné/e – انا الموقع أدناه)	
(cognome – surname – nom - اللقب) (nome – first name – prénom)	•••••
nato a (place of birth – lieu de naissance – مكان الميلاد)	
il giorno (date of birth – date de naissance – تاريخ الميلاد)	•••••
DICHIARA	
Sotto la propria responsabilità (I declare that the statements made in this form are true and correct. For all purposes, I state that – Je déclare sous ma propre responsabilité que – اقر بالتالى تحت مسؤليتى الشخصية)	lega
di essere <u>proprietario dell'appartamento</u> sito nel Comune di Verona (I am the <u>owner of a flat</u> in the municipality of Vero Je suis <u>le propriétaire de l'appartement</u> a Verone — إأنى مالك العقان الكائن في فيرونا	ona -
> in Via / Piazza (address – adresse - عنوان - adresse)	
≽ di acconsentire che il Sig. (l give consent to – Je donne mon consentement à – اُوافْق علی)	
>	
sia ospitato nel suddetto appartamento dato in locazione al Sig. (to be accommodated in the above-mentioned previously rented to – au logement dans l'appartement mentionné ci-dessus, loué à - على أن يقطن العقار المذكور أعلاه، التي كانت مستأجرة من قبل	flat,
Allega <u>FOTOCOPIA di (attached <mark>PHOTOCOPY</mark> of – ci-joint la <u>PHOTOCOPIE</u> de – ارفاق صورة ملونة من):</u>	•••
passaporto della persona che ospita (passport of the landlord – passeport de la personne qui donne en locati رجواز سفر مالك العقار)	on –
(الو – ou – فا)) (بطاقة هوية – carta d'identità (Identity card – Carte d'identité (بطاقة هوية – Oppure,(or – ou – فالو – ou – فالو – ou – ou – فالو – ou – ou – فالو – ou – ou – ou – فالو – ou – o	
oppure, (or − ou − 3)) permesso di soggiorno della persona che ospita, solo se cittadino straniero (residence permit of the landlord, or foreign national − permis de séjour de la personne qui donne en location, seulement en cas de ressortissant étrang (تصريح إقامة مؤجر العقار أو المستضيف فقط في حالة كونه مواطن أجنبي	
Verona (date – date - التاريخ)	
Firma del Proprietario (landlord's signature – signature du proprietaire – تُوفَيع صاحب العقار	